

V Bruseli 27. júla 2026
(OR. en)

12145/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0224 (NLE)**

**UK 158
UD 219**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	27. júla 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 403 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 403 final.

Príloha: COM(2026) 403 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 27. 7. 2026
COM(2026) 403 final

2026/0224 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“), pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v rámci Spoločného výboru o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca², ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dohody o vystúpení.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Windsorský rámec

V dohode o vystúpení sa stanovujú dojednania týkajúce sa riadeného vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie a z Euratomu. Dohoda o vystúpení nadobudla platnosť 1. februára 2020. Európska komisia a vláda Spojeného kráľovstva dosiahli 27. februára 2023 základnú politickú dohodu o Windsorskom rámci. Spoločný výbor zriadený na základe dohody o vystúpení prijal 24. marca 2023 nové opatrenia týkajúce sa Windsorského rámca. Obe strany sa dohodli, že budú Windsorský rámec uplatňovať v plnom rozsahu, včas a dôsledne.

2.2. Spoločný výbor

Spoločný výbor zriadený podľa článku 164 ods. 1 dohody o vystúpení je zložený zo zástupcov Únie a Spojeného kráľovstva. Predseda mu spoločne Únia a Spojené kráľovstvo. V prílohe VIII k dohode o vystúpení sa stanovuje rokovací poriadok Spoločného výboru. Spoločný výbor zasadá aspoň raz ročne alebo na žiadosť Únie alebo Spojeného kráľovstva a stanovuje svoj harmonogram zasadnutí a program na základe vzájomnej dohody. V súlade s článkom 166 ods. 3 dohody o vystúpení prijíma Spoločný výbor rozhodnutia na základe vzájomnej dohody.

Úlohy Spoločného výboru sú stanovené v článku 164 dohody o vystúpení a patrí medzi ne najmä:

- dohľad nad vykonávaním a uplatňovaním dohody, a to priamo alebo prostredníctvom práce osobitných výborov, ktoré mu podávajú správy,
- prijímanie rozhodnutí a odporúčaní vrátane zmien dohody v prípadoch, ktoré sú v nej stanovené,
- predchádzanie problémom a riešenie sporov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s výkladom a uplatňovaním dohody.

2.3. Pripravovaný akt Spoločného výboru

Na svojom najbližšom zasadnutí majú Únia a Spojené kráľovstvo prijať spoločné vyhlásenie o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca (ďalej len „pripravovaný akt“).

¹ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

² Spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023, (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87).

Cieľom pripravovaného aktu je objasniť, že ustanovenia článku 5 Windsorského rámca, ktoré sa týkajú platby, výberu a postupovania cla za tovar vstupujúci priamou prepravou do Severného Írska z inej časti Spojeného kráľovstva alebo z iného miesta než z Únie alebo z inej časti Spojeného kráľovstva, ktorý je alebo nie je ohrozený rizikom, že bude následne prevezený do Únie, sa vzťahujú aj na manipulačný poplatok stanovený právom Únie na pokrytie nákladov na služby poskytované pri vybavovaní žiadosti o prepustenie tovaru predaného na diaľku do voľného obehu.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

3.1. Článok 5 Windsorského rámca

V článku 5 ods. 1 Windsorského rámca sa stanovuje, že za tovar vstupujúci priamou prepravou do Severného Írska z inej časti Spojeného kráľovstva, ktorý je neohrozený rizikom, že bude následne prevezený do Únie, či už ako samotná položka tovaru alebo ako tovar tvoriaci súčasť iného tovaru po spracovaní, sa neplatí žiadne clo. Ďalej sa v ňom stanovuje, že clo za tovar vstupujúci priamou prepravou do Severného Írska z iného miesta než z Únie alebo z inej časti Spojeného kráľovstva, ktorý je neohrozený rizikom, že bude následne prevezený do Únie, či už ako samotná položka tovaru alebo ako tovar tvoriaci súčasť iného tovaru po spracovaní, je clo, ktoré sa uplatňuje v Spojenom kráľovstve.

Účelom tohto ustanovenia je zabezpečiť, aby žiadny tovar, ktorý vstupuje do Severného Írska priamou prepravou a ktorý je neohrozený rizikom, že bude následne prevezený do Únie, či už ako samotná položka tovaru alebo ako tovar tvoriaci súčasť iného tovaru po spracovaní, nepodliehal žiadnym finančným poplatkom stanoveným colným právom Únie, ktoré priamo súvisia s prepustením takéhoto tovaru do voľného obehu v Severnom Írsku.

V tejto súvislosti je potrebné prostredníctvom spoločného vyhlásenia, ktoré vydajú Únia a Spojené kráľovstvo v rámci Spoločného výboru, objasniť, že článok 5 ods. 1 Windsorského rámca sa má vykladať tak, že sa vzťahuje aj na manipulačný poplatok stanovený právom Únie na pokrytie nákladov na služby spracovania žiadosti o prepustenie tovaru predaného na diaľku do voľného obehu, a to najmä prostredníctvom overovania poskytnutých údajov, vykonávania analýzy rizík a v prípade potreby vykonávania kontrol dokladov a fyzických kontrol.

Okrem toho sa v článku 5 ods. 6 Windsorského rámca stanovuje, že ak Spojené kráľovstvo vyberá clo v súlade s príslušnými colnými predpismi Únie, toto clo sa nepostupuje Únii. Cieľom tohto ustanovenia je teda zabezpečiť, aby výnosy z akýchkoľvek finančných poplatkov stanovených colným právom Únie, ktoré priamo súvisia s prepustením tovaru do voľného obehu v Severnom Írsku, zostali Spojenému kráľovstvu. V tejto súvislosti sa v pripravovanom spoločnom vyhlásení objasňuje, že článok 5 ods. 6 Windsorského rámca by sa mal vykladať tak, že sa v plnom rozsahu vzťahuje aj na výnosy z manipulačného poplatku uvedeného v predchádzajúcom odseku.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

Spoločný výbor je orgán zriadený dohodou, konkrétne dohodou o vystúpení.

Pripravovaný akt predstavuje akt s právnymi účinkami v zmysle článku 218 ods. 9 ZFEÚ.

Pripravovaný akt nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody o vystúpení.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

Hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týkajú objasnenia spoločného výkladu uplatňovania článku 5 Windsorského rámca, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody o vystúpení, Úniou a Spojeným kráľovstvom.

Dohoda o vystúpení bola uzavretá na základe článku 50 ods. 2 ZEÚ.

Hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 50 ods. 2 ZEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 50 ods. 2 ZEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

V záujme právnej istoty a transparentnosti je vhodné, aby bolo spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva po tom, ako bude vydané v rámci Spoločného výboru, uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 50 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodu o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu³ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) uzavrela Únia rozhodnutím Rady (EÚ) 2020/135⁴.
- (2) Podľa článku 182 dohody o vystúpení je Windsorský rámec⁵ neoddeliteľnou súčasťou uvedenej dohody.
- (3) Únia a Spojené kráľovstvo majú na najbližšom zasadnutí Spoločného výboru prijať spoločné vyhlásenie o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca.
- (4) Cieľom spoločného vyhlásenia je objasniť, že ustanovenia článku 5 Windsorského rámca, ktoré sa týkajú platby, výberu a postupovania cla za tovar vstupujúci priamou prepravou do Severného Írska z inej časti Spojeného kráľovstva alebo z iného miesta než z Únie alebo z inej časti Spojeného kráľovstva, ktorý je alebo nie je ohrozený rizikom, že bude následne prevezený do Únie, sa vzťahujú aj na manipulačný poplatok stanovený právom Únie na pokrytie nákladov na služby poskytované pri vybavovaní žiadosti o prepustenie tovaru predaného na diaľku do voľného obehu.
- (5) Ak sa pripravované spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v rámci Spoločného výboru prijme, bude predstavovať akt s právnymi účinkami v zmysle článku 218 ods. 9 ZFEÚ.
- (6) Je preto potrebné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v rámci Spoločného výboru, pokiaľ ide o spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v rámci Spoločného výboru o uplatňovaní článku 5 Windsorského rámca,

³ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

⁴ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020 o uzavretí Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/135/oj>).

⁵ Spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023, (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore zriadenom podľa článku 164 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „Spoločný výbor“), je založená na návrhu spoločného vyhlásenia Únie a Spojeného kráľovstva pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Menšie technické zmeny pozície stanovenej v návrhu spoločného vyhlásenia Únie a Spojeného kráľovstva, ktorý je pripojený k tomuto rozhodnutiu, možno dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*